



A35-WP/345
P/77
7/10/04
修改稿
(Revised)
8/10/04

大会第 35 届会议

执行委员会 关于议程项目 20 和 21 的报告

(由执行委员会主席提交)

所附关于议程项目 20 和 21 的报告已经执行委员会批准。根据全体会议第九次会议的提议已对 20:11 段做了修改。

注：去掉封面之后，将本文件插入文件夹的适当位置，作为关于议程项目 20 和 21 的完整报告。

议程项目20：提高国际民航组织的效率

20:1 执行委员会在其第九和第十次会议上审议了涉及提高国际民航组织效率的9份工作文件（A35-WP/35、275、127、207、208、225、133、187和231号文件）。行政和服务局局长介绍了A35-WP/35号文件，其中载有理事会有关增强本组织效率的第A31-2、A32-1和A33-3号决议的执行情况。他忆及，大会通过了三项决议，即A31-2、A32-1（1999年至2001年三年期及其后的持续改进措施）和A33-3（面对新挑战），并指示理事会和秘书长继续工作，确保国际民航组织有效对付急剧变化的航空界面临的各种挑战，并促进世界范围的安全和保安。该两份报告已提交大会第32届和第33届会议，并已在目前的三年期内在理事会一级和秘书处采取额外措施，作为按大会要求提高本组织效率和有效性的现行工作的组成部分，这些都反映在WP/35号文件中。

20:2 澳大利亚提交的A35-WP/275号文件涉及国际民航组织资源的优先排序和分配，以改善国际民航组织的工作规划过程。会议提到了A31-2号大会决议，该文件提议对国际民航组织的战略行动计划（SAP）做出迅速的结构调整和改进，以便为本组织提供切实的指导，并请大会确认在下一个三年期开始之前，应当把改进SAP作为一个最优先事项。

20:3 埃塞俄比亚提交的A35-WP/127号文件涉及加强国际民航组织的非洲地区办事处，并提议拨出充分的资源加强达喀尔和内罗毕两个地区办事处。

20:4 南非提交的A35-WP/207号文件涉及业务规划。该文件提议理事会高度优先重视全组织范围的业务规划，审议本组织的核心业务，并安排其优先顺序。

20:5 美国提交的A35-WP/208号文件涉及到语文服务的费用问题。该文件认识到国际民航组织为提高语文服务的效率并限制其费用而采取的措施，同时概述了国际民航组织可考虑采取哪些可能的行动，将更多的资源专门用于有关安全、保安和环境的核心任务活动。

20:6 美国和加拿大提交的A35-WP/225号文件涉及加强电子通信工作，并提议采取行动，在与缔约国的通信中大幅度减少使用纸版媒介。

20:7 在涉及本组织2005年、2006年和2007年方案预算草案内的资源分配以及加强地区办事处的A35-WP/133号文件中，53个非洲国家对拟议减少资源将对最不发达国家产生的影响表示严重关切，并建议指示理事会对本组织其他领域的优先事项进行审查，以期重新分配由此产生的结余，用以加强各地区办事处。

20:8 拉丁美洲民航委员会21个成员国提交的A35-WP/187号文件提出将国际民航组织的活动分散到地区办事处，并提议进一步分散这些活动，以促进评价成果并提高国际民航组织的效率。

20:9 在A35-WP/231号文件中，澳大利亚提供了关于处理国际民航组织的差异以及为更好遵守国际民航组织各项附件所采取的措施。

20:10 在审议了A35-WP/35、275、127、207、208、225、133和187号文件后，委员会首先注意到理事会在WP/35号文件中提出的报告，并一致同意建议全体会议请理事会继续长期开展工作，提高国际

民航组织的有效性和效率，并向大会下一届常会提交报告。

20:11 委员会随后接受了主席所做的总结，并提议大会通过以下有关提高本组织有效性和效率的建议。

大会：

- 1) 认识到有必要把审查和改进本组织的战略行动计划作为一项最高优先事项；
- 2) 认识到A35-WP/35号文件中所述现任秘书长对业务计划正在做出的努力；
- 3) 指示理事会在其第173届会议结束之前，为本组织2005年至2007年三年期确定一个四至六项切实可行的战略目标的短清单；
- 4) 确认秘书长迫切需要通过运作/业务计划（按照A35-WP/275号文件1.3和1.4段所述），详细阐述本组织在下一个三年期如何打算实现或逐步实现这些目标；
- 5) 指示理事会定期审议战略目标并向大会第36届会议及以后的大会报告现行的战略目标和运作/业务计划的情况；
- 6) 指示理事会采用一个业务发展框架为本组织确定新的工作方法，同时确保任何成本回收和创收活动不得歪曲本组织的主要目标；和
- 7) 认识到：
 - a) 地区办事处对国际民航组织的工作更加至关重要，为避免重叠和提高效率，应将地区办事处的工作纳入总部工作；
 - b) 应推广使用国际民航组织网站；
 - c) 就语文使用而言，应继续跟踪形势的发展，这是理事会的责任；和
 - d) 虽然有一名外部审计员，但理事会应考虑在下一个三年期，使用独立的技术审计员，对地区办事处开展实情调查任务。

议程项目21：有待合并或宣布失效的大会决议

21:1 执行委员会在第十次会议上审议了WP/33号文件的附录A，这是全体会议在议程项目9下交予委员会的。委员会注意到对于第A29-2号决议：南斯拉夫联邦共和国（塞尔维亚和黑山）成员资格的行动已完成。会议还注意到，在本议程项目范畴内，没有关于技术合作和非法干扰的任何决议宣布失效。

21:2 委员会同意向全体会议建议宣布第A29-2号决议失效，并将其纳入关于这一事项的总决议之中，供大会在议程项目9项下通过。

— 完 —